met betrekking tot de in deze beschikking bedoelde produkten geen gegevens heeft verstrekt welke voldoende grond opleveren om, bij wijze van uitzondering, het geschorste recht op een lager niveau vast te stellen, dat op die grondslag het geschorste recht op een hoogte van 8 % komt, met een minimumheffing van 1,45 rekeneenheid per 100 kg nettogewicht;

Overwegende dat voor gedeeltelijke schorsingen van de heffing van douanerechten op grond van artikel 25, lid 3, mede in verband met de hiervoren omschreven functie van die schorsingen, slechts machtiging mag worden verleend om in de eigen behoeften van de verwerkers of verbruikers van de betrokken Lid-Staat te voorzien, met uitsluiting van wederuitvoer in ongewijzigde staat,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De Bondsrepubliek Duitsland wordt gemachtigd voor haar invoer uit derde landen van voor verbruik op haar grondgebied bestemde verse tomaten van post ex 07.01 M I van het gemeenschappelijk douanetarief de heffing van het daarvoor geldende douanerecht gedeeltelijk te schorsen tot een hoogte van 8 % met een minimumheffing van 1,45 rekeneenheid per 100 kg nettogewicht.

Artikel 2

Deze beschikking geldt voor de periode van 1 januari tot en met 31 maart 1968.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Brussel, 8 november 1967.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jean REY

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 8 november 1967

houdende toekenning van een tariefcontingent aan de Italiaanse Republiek voor suikerbietezaad

(Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek)

(67/723/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 25, lid 3, en artikel 29,

Gezien de brief van 30 mei 1967 waarbij de Italiaanse Republiek voor de periode van 1 november 1967 tot en met 31 oktober 1968 heeft verzocht om toekenning van een tariefcontingent tegen een recht van 2,2 % ter grootte van 1.500 ton voor suikerbietezaad, van de variëteiten „Eagle Hill", „Maribo", „Buszczinski", „Janaz" en „Saroz", van post ex 12.03 A van het gemeenschappelijk douanetarief, opgenomen in bijlage II van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Overwegende dat de betrokken produkten in de Italiaanse Republiek met vrijdom van recht werden ingevoerd vóór 1 januari 1962, op welke datum de eerste aanpassing van de rechten van de nationale tarieven aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief plaatsvond, en dat het recht van het gemeenschappelijk douanetarief 15 % bedraagt, welk recht in het kader van het G.A.T.T. bij het akkoord inzake de Kennedyronde tot 13 % is verlaagd,

Overwegende dat de aanvragende Lid-Staat de volgende statistische gegevens heeft verstrekt:

(in tonnen)

Invoer	Totaal	E.E.G.	Derde landen
1961	3.205	1.743	1.462
1962	2.847	1.938	909
1963	3.260	1.888	1.372
1964	3.335	2.127	1.208
1965	3.158	2.257	901
1966	3.528	2.376	1.152

Overwegende dat, met name ten aanzien van de in deze beschikking bedoelde variëteiten en kwaliteiten, de aanvragende Lid-Staat van oordeel is dat enerzijds in zijn invoerbehoeften slechts door invoer uit derde landen kan worden voorzien

en dat anderzijds de behoeften ongeveer op de volgende wijze naar variëteiten kunnen worden onderverdeeld:

Maribo	1.200 ton
Eagle Hill	60 ton
Buszczinski	80 ton
Janaz	30 ton
Saroz	130 ton
	1.500 ton

Overwegende dat de toekenning van tariefcontingenten op grond van artikel 25 ten behoeve van één enkele Lid-Staat een afwijking vormt van het normale tempo voor de geleidelijke totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief, ten einde de bezwaren weg te nemen die voor de voorziening van een Lid-Staat kunnen voortvloeien uit de geleidelijke overgang van het vóór de eerste aanpassing van de nationale rechten aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief toegepaste nationale tariefstelsel naar het steslsel van de Gemeenschap;

Overwegende dat de Commissie bij de uitoefening van haar beoordelingsrecht inzake tariefcontingenten artikel 25 van het Verdrag dient toe te passen met inachtneming van het bepaalde in de artikelen 2, 3 en 9, en dat zij zich daarbij moet laten leiden door de in artikel 29 vervatte aanwijzingen;

Overwegende dat sommige van de door de Italiaanse Republiek verlangde speciale variëteiten of soortgelijke variëteiten in de Gemeenschap worden geproduceerd; dat door de produktie van de verlangde variëteiten weliswaar in zekere mate in de behoeften van de Italiaanse Republiek kan worden voorzien, doch dat nog niet is uitgemaakt dat dit ook in kwalitatief opzicht voor de vorenbedoelde soortgelijke variëteiten geldt; dat de Commissie de laatste jaren aan de Italiaanse Republiek voor de verlangde variëteiten beperkte tariefcontingenten heeft toegekend om Italië in de gelegenheid te stellen in technisch en commercieel opzicht de vereiste aanpassingsmaatregelen te nemen om tot een ruimer gebruik van de in de Gemeenschap voorhanden zijnde leveringsmogelijkheden te komen; dat het evenwel nog dienstig lijkt Italië in de gelegenheid te stellen de hiervoren bedoelde technische en commerciële aanpassingsmaatregelen te voltooien;

Overwegende dat de hiervoren beschreven situatie in haar geheel aantoont dat de aanvragende Lid-Staat bezwaren ondervindt welke voldoende grond opleveren voor afwijking van de gebiedende eisen ener spoedige totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief; dat die afwijking trouwens een gunstige invloed heeft op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten en derde landen;

Overwegende dat het gemiddelde van de Italiaanse invoer van de betrokken produkten uit derde landen sedert 1961 op een peil van circa 1.100 ton ligt; dat de behoeften van de Italiaanse Republiek aan de invoer van de betrokken variëteiten en kwaliteiten uit derde landen voor de in het verzoek genoemde periode 1967/1968 derhalve kunnen worden geraamd op 1.100 ton; dat de toekenning van een tariefcontingent tot die hoeveelheid geschikt zou kunnen lijken, indien geen rekening diende te worden gehouden met het steeds groeiende aandeel van de communautaire leveringen bij de voorziening in de Italiaanse behoeften; dat in die omstandigheden en in afwachting van meer volledige gegevens over de periode van het voorgaande contingent een contingent ter grootte van 700 ton het meest geschikt lijkt;

Overwegende dat bij de vaststelling van het in het kader van het contingent toe te passen recht rekening dient te worden gehouden met de bijzondere situatie van de betrokken produkten, met de bovengeschetste situatie en met het bij de totstandbrenging van de douane-unie bereikte stadium; dat die unie voorts spoedig voltooid zal zijn; dat het op grond van die overwegingen dienstig mag worden geacht aan het tariefcontingent voor de betrokken produkten een recht te verbinden dat gelijk is aan 50 % van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief; dat de aanvragende Lid-Staat met betrekking tot de in deze beschikking bedoelde produkten geen gegevens heeft verstrekt die voldoende grond opleveren om, bij wijze van uitzondering, het aan het contingent verbonden recht op een lager niveau vast te stellen; dat een berekening op die grondslag voor het contingent een recht oplevert ter hoogte van 6,5 %;

Overwegende dat uit de ter zake verzamelde gegevens, waarvan de voornaamste in deze beschikking zijn opgenomen, niet kon worden afgeleid dat door de toekenning van een tariefcontingent tot de hiervoren genoemde hoeveelheid ernstige storingen op de betrokken goederenmarkt zouden kunnen ontstaan;

Overwegende dat uit de geleidelijke totstandkoming van de gemeenschappelijke markt volgt dat de Lid-Staten op de invoer uit de andere Lid-Staten een douanestelsel toepassen, dat op zijn minst dezelfde voordelen biedt als het op de invoer uit derde landen toegepaste stelsel;

Overwegende dat tariefcontingenten op grond van artikel 25, lid 3, mede in verband met hun hiervoor omschreven functie, slechts mogen worden toegekend om in de eigen behoeften van de gebruikers van de betrokken Lid-Staat te voorzien, met uitsluiting van wederuitvoer in ongewijzigde staat,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Aan de Italiaanse Republiek wordt een tariefcontingent tegen een recht van 6,5 % toegekend voor haar invoer uit derde landen van voor gebruik

op haar grondgebied bestemd suikerbietezaad van de variëteiten „Eagle Hill", „Maribo", „Janaz", „Saroz" en „Buszczinski", van post ex 12.03 A van het gemeenschappelijk douanetarief, tot een hoeveelheid van 700 ton.

Het recht dat toepasselijk is op de in het kader van dit tariefcontingent ingevoerde produkten mag evenwel in geen geval lager zijn dan het recht, dat op de betreffende produkten wordt toegepast wanneer deze uit de andere Lid-Staten worden ingevoerd en vergezeld zijn van een certificaat inzake goederenverkeer.

Artikel 2

Deze beschikking geldt voor de periode van 1 november 1967 tot en met 31 oktober 1968.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Brussel, 8 november 1967.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jean REY

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 10 november 1967

houdende toekenning van een aanvullend tariefcontingent aan de Bondsrepubliek Duitsland voor verschillende soorten zeevis

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(67/724/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 25, lid 3 en lid 4,

Gelet op haar beschikking van 5 juli 1967 (1) houdende toekenning aan de Bondsrepubliek Duitsland van een tariefcontingent van 5.000 ton tegen een recht van 4,5 % voor schelvis en roodbaars, vers, gekoeld of bevroren van post ex 03.01 B I c) van het gemeenschappelijk douanetarief,

Gezien de brief van 28 juli 1967, waarbij de Duitse Bondsrepubliek heeft verzocht het tariefcontingent voor de periode van 1 augustus tot en met 31 december 1967 tot 11.000 ton te verhogen en dit contingent uit te breiden tot andere vissoorten, namelijk kabeljauw en zwarte pollak en daaraan vrijdom van recht te verbinden,

Overwegende dat voor de vier betrokken vissoorten de volgende statistische gegevens beschikbaar zijn:

(in tonnen)

	Periode van 1. 8. 1966 tot en met 31. 12. 1966	
Totale invoer	11.954	
Invoer uit de E.E.G.	3.921	
Invoer uit derde landen	8.033	(ongeveer 10.000 in 1965)
Totale uitvoer (hele vissen)	1.208	
Aanvoer door de nationale visserij	100.950	

(1) PB no. 180 van 3. 8. 1967, blz. 17.

Overwegende dat in de bovenbedoelde beschikking van 5 juli 1967 kabeljauw en zwarte pollak althans voorlopig buiten het tariefcontingent van 5.000 ton voor schelvis en roodbaars werden gehouden, met name op grond van het feit dat kon worden gesteld dat de communautaire aanvoer van deze twee soorten voldoende zou moeten zijn om in de totale behoefte van Duitsland aan invoer van kabeljauw en zwarte pollak voor de periode van 1 augustus tot en met 31 december 1967 te voorzien; dat uit de door de diensten van de Commissie met name bij Frankrijk, welk land een belangrijke producent is van kabeljauw en zwarte pollak, ingewonnen inlichtingen blijkt dat aan de Duitse behoefte aan invoer voor deze twee soorten in de praktijk niet zal kunnen worden voldaan door de communautaire aanvoer in het laatste kwartaal van 1967; dat onder deze omstandigheden het bedoelde tariefcontingent tot kabeljauw en zwarte pollak dient te worden uitgebreid; dat enerzijds in verband met het feit dat de Duitse behoefte aan invoer uit derde landen voor de vier vissoorten, n.l. kabeljauw, zwarte pollak, schelvis en roodbaars, tijdens de laatste jaren reeds minstens 10.000 ton heeft bereikt en anderzijds de wisselvalligheid van de visvangst in aanmerking genomen het tariefcontingent van 5.000 tot 11.000 ton moet worden verhoogd; dat trouwens het totale Duitse uitvoervolume van de desbetreffende vissen onder meer in 1966 voor een aanzienlijk gedeelte uit uitvoer naar derde landen bestaat;

Overwegende dat ten aanzien van het aan het betrokken tariefcontingent verbonden recht geen nieuwe feiten naar voren zijn gebracht die herziening